**Europa-Parlamentet**
2024-2029

*Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender*

**2025/0132(COD)**

6.11.2025

# ÆNDRINGSFORSLAG
# 14 - 103

**Udkast til betænkning**
**Lena Düpont**
(PE778.391v01-00)

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2024/1348 for så vidt angår anvendelse af begrebet "sikkert tredjeland"

Forslag til forordning
(COM(2025)0259 – C10-0088/2025 – 2025/0132(COD))

**Ændringsforslag 14**
**Ilaria Salis, Özlem Demirel, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Damien Carême**

**Forslag til forordning**
**–**

*Forslag om forkastelse*

***Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag.***

Or. en

*Begrundelse*

*Dette forslag om ændring af forordningen om asylproceduren bør forkastes, fordi en fjernelse af kravet om forbindelse i begrebet "sikkert tredjeland" samt den automatiske opsættende virkning i alvorlig grad undergraver retten til asyl og øger risikoen for refoulement. Det vil muliggøre overførsler til lande, som ansøgerne ikke har nogen forbindelse med, selv inden deres klage behandles, og flytte EU's ansvar til tredjelande. En sådan eksternalisering er i strid med folkeretten og EU-retten og bringer retten til asyl i Europa til ophør.*

**Ændringsforslag 15**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**–**

*Forslag om forkastelse*

***Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag.***

Or. en

**Ændringsforslag 16**
**Cecilia Strada**
for S&D-Gruppen
**Birgit Sippel, Murielle Laurent, Juan Fernando López Aguilar, Emma Rafowicz, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**–**

*Forslag om forkastelse*

***Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag.***

Or. en

**Ændringsforslag 17**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (1) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[16] blev der indført en fælles procedure for tildeling og fratagelse af international beskyttelse i Unionen. Kommissionen har evalueret de forskellige elementer vedrørende begrebet sikkert tredjeland, herunder sikkerhedskriterier, retfærdig sagsbehandling, forbindelseskriteriet og bestemmelserne om effektive retsmidler. Evalueringen ***førte*** til ***den konklusion***, at anvendelsen af begrebet sikkert tredjeland kan ***forbedres, samtidig med at de retlige garantier for ansøgere bevares, og respekten for de grundlæggende rettigheder sikres***. | (1) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[16] blev der indført en fælles procedure for tildeling og fratagelse af international beskyttelse i Unionen. Kommissionen har evalueret de forskellige elementer vedrørende begrebet sikkert tredjeland, herunder sikkerhedskriterier, retfærdig sagsbehandling, forbindelseskriteriet og bestemmelserne om effektive retsmidler. Evalueringen ***fik Kommissionen*** til ***at konkludere***, at anvendelsen af begrebet sikkert tredjeland kan ***ændres***. |
| [16] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj). | [16] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj). |

Or. en

**Ændringsforslag 18**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 1 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(1a) For at øge effektiviteten og troværdigheden af det fælles europæiske asylsystem bør medlemsstaterne kunne anvende begrebet sikkert tredjeland mere bredt og fleksibelt. En bredere anvendelse af denne mekanisme, herunder anerkendelse af transit som en tilstrækkelig forbindelse og indgåelse af formelle eller uformelle ordninger med tredjelande, vil bidrage til at mindske de administrative byrder, forhindre misbrug af asylprocedurer og styrke Unionens kapacitet til at reagere på migrationspres.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 19**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 1 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(1a) Når medlemsstaterne vurderer, om et tredjeland opfylder betingelserne for at blive betragtet som et sikkert tredjeland med henblik på forordning (EU) 2024/1348, kan de overveje at opføre et land på en EU-liste eller en national liste over sikre oprindelseslande, jf. nævnte forordnings artikel 61, som en relevant indikation af den generelle menneskerettighedssituation og stabilitet i det pågældende land.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 20**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat at en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 21**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig*** | ***udgår*** |

***den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat at en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning.***

Or. en

*Begrundelse*

*Der er ingen proportionalitet i forhold til en bestemmelse, der gør adgangen til asyl i Unionen til et lotteri afhængigt af den medlemsstat, hvor ansøgningen indgives, og om der gøres brug af en bestemmelse, der gør det muligt at nægte asyl på grundlag af ikkebindende ordninger – som den brede offentlighed ikke kender – med et hvilket som helst tredjeland i verden. For medlemsstater, der måtte vælge at anvende en sådan bestemmelse, ville det markere udløbet af asylretten i den pågældende medlemsstat i strid med den primære EU-ret.*

**Ændringsforslag 22**
**Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat*** | ***udgår*** |

***at en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning.***

Or. en

**Ændringsforslag 23**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat at en aftale eller ordning ***med*** det pågældende tredjeland kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. | (2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat at en ***retligt bindende*** aftale eller ***en ikkebindende formel eller uformel*** ordning ***mellem en eller flere medlemsstater og*** det pågældende tredjeland kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. |

Or. en

**Ændringsforslag 24**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat at en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. | (2) Eksistensen af en forbindelse mellem ansøgeren og det sikre tredjeland er ikke påkrævet i henhold til international flygtningeret, navnlig Genèvekonventionen, eller international menneskerettighedslovgivning, navnlig den europæiske menneskerettighedskonvention. Medlemsstaterne bør derfor have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland, hvis der ikke kan etableres nogen forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende sikre tredjeland, forudsat at ***der er indgået*** en ***retligt bindende*** aftale eller ***en ikkebindende formel eller uformel*** ordning med det pågældende tredjeland***.*** ***Dette*** kræver realitetsbehandling af anmodninger om effektiv beskyttelse fra ansøgere, der er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. |

Or. en

**Ændringsforslag 25**
**Jaroslav Bžoch**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(2a) For at sikre en ensartet anvendelse af EU-retten og undgå divergerende praksis i medlemsstaterne bør der tilskyndes til anvendelse af aftaler eller ordninger, som Den Europæiske Union har indgået med tredjelande, uden at dette berører en eller flere medlemsstaters mulighed for at indgå aftaler eller ordninger med tredjelande. Sådanne instrumenter på EU-plan udgør en fælles retlig og proceduremæssig ramme for*** |

***samarbejde om asyl og migration, sikrer overholdelse af EU-retten og -standarder og styrker den gensidige tillid mellem medlemsstaterne med hensyn til anvendelsen af begrebet sikkert tredjeland.***

Or. en

**Ændringsforslag 26**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(2a) For at styrke den gensidige tillid mellem medlemsstaterne med hensyn til anvendelsen af begrebet sikkert tredjeland og for at sikre en effektiv håndhævelse af forordningen kan medlemsstater, der har undertegnet eller er tæt på at indgå aftaler eller ordninger med tredjelande, søge at inddrage andre frivillige medlemsstater i processen.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 27**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 2 b (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(2b) Hvis der ikke foreligger nogen aftale eller ordning mellem en medlemsstat og et tredjeland, kan Rådet overveje at pålægge Kommissionen at indgå en sådan.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 28**
**Fabienne Keller, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (3) Medlemsstaterne bør ***have mulighed for at*** anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. | (3) Medlemsstaterne bør anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. ***Forbindelsen mellem ansøgeren og det sikre tredjeland bør anses for at være etableret, når medlemmer af ansøgerens familie opholder sig i det pågældende land, hvis ansøgeren tidligere har bosat sig eller opholdt sig i det pågældende land, eller hvis vedkommende har andre forbindelser til dette land såsom samme eller lignende sprog, religion eller andre kulturelle og geografiske forbindelser.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 29**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (3) ***Medlemsstaterne*** bør ***have mulighed for at*** anvende begrebet sikkert tredjeland ***på grundlag af*** en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, ***hvorved*** det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. | (3) En medlemsstat bør ***kun kunne*** anvende begrebet sikkert tredjeland***, hvis der foreligger*** en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, ***på grundlag af hvilken*** det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende ***land. Forbindelsen mellem*** |

| | |
|---|---|
| | ***ansøgeren og det sikre*** tredjeland ***vil navnlig kunne betragtes som godtgjort, hvis medlemmer af ansøgerens familie befinder sig i det pågældende land, eller hvis ansøgeren har bosat sig eller opholdt sig i det pågældende land. En ansøgers transit gennem et tredjeland kan ikke udgøre en tilstrækkelig forbindelse.*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Ordlyden af forordning (EU) 2024/1348 (forordningen om asylproceduren), betragtning 48, og Domstolens dom i C-564/18.*

**Ændringsforslag 30**
**Tomáš Zdechovský**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (3) Medlemsstaterne bør have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. | (3) Medlemsstaterne bør have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, ***forudsat at tredjelandet påviseligt sikrer effektiv adgang til beskyttelsesprocedurer og garanterer overholdelse af internationale menneskerettigheds- og retsstatsstandarder,*** hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. |

Or. en

**Ændringsforslag 31**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (3) Medlemsstaterne bør have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. | (3) Medlemsstaterne bør have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. ***En sådan forbindelse kan bl.a. fastslås, hvis ansøgeren har familiemæssige, kulturelle, sproglige, økonomiske eller andre lignende bånd til dette land eller har opholdt sig dér.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 32**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (3) Medlemsstaterne bør have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. | (3) Medlemsstaterne bør ***kun*** have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en forbindelse***, dvs. en reel forbindelse[1a],*** mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, hvorved det vil være rimeligt for ansøgeren at rejse til det pågældende tredjeland. |
| | _____ |
| | ***[1a] Sag C-821/19 for Den Europæiske Unions Domstol.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 33**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 34**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland.*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Domstolen har i sag C-564/18, LH, klart fastslået, at transit i sig selv ikke udgør en*

*forbindelse til et tredjeland.*

**Ændringsforslag 35**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 36**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et | (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et |

| | |
|---|---|
| sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland. | sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland. ***Medlemsstaterne bør frit kunne definere i deres nationale lovgivning, hvad der udgør transit gennem et tredjeland. En sådan transit kan navnlig omfatte situationer, hvor ansøgeren om beskyttelse befandt sig i transitområdet eller i en lufthavn i et tredjeland, opholdt sig ved dets grænse eller havde mulighed for at anmode myndighederne i det pågældende land om beskyttelse.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 37**
**Tomáš Zdechovský**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland. | (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber en objektiv forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland. ***I sådanne tilfælde bør medlemsstaterne sikre, at ansøgerens tilbagesendelse til det pågældende land sker hurtigt og effektivt under fuld overholdelse af princippet om non-refoulement.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 38**
**Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Michael McNamara, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, ***da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem***. ***Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber*** en ***objektiv*** forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende ***tredjeland***. | (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, ***forudsat at der er*** en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende ***transitland, og at vedkommende i en betydelig periode har opholdt sig på det tredjelands område, som vedkommende er rejst igennem***. |

Or. en

**Ændringsforslag 39**
**Sebastian Tynkkynen**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, ***da det med rimelighed kan forventes, at en person, der søger international beskyttelse, kunne have ansøgt om beskyttelse i et sikkert tredjeland, som den pågældende har været i transit gennem. Tidligere transit gennem et sikkert tredjeland skaber*** en ***objektiv*** forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende ***tredjeland***. | (4) Medlemsstaterne bør også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere, der var i transit gennem et tredjelands område, inden de rejste ind i EU, ***forudsat at der er*** en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende ***transitland, og at vedkommende i en betydelig periode har opholdt sig på det tredjelands område, som vedkommende er rejst igennem***. |

Or. fi

**Ændringsforslag 40**
**Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(4a) På grund af behovet for at styrke samarbejdet med tredjelande om håndtering af irregulær migration til Unionen bør medlemsstaterne også have mulighed for at anvende begrebet sikkert tredjeland på grundlag af en juridisk bindende aftale eller en ikkebindende formel eller uformel ordning, uanset deres formelle udpegelse, der er indgået med det pågældende tredjeland, forudsat at aftalen eller ordningen indeholder bestemmelser, der kræver en undersøgelse af berettigelsen af eventuelle anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes i det pågældende tredjeland af ansøgere, der er omfattet af aftalen eller ordningen. Med henblik på at sikre et tættere samarbejde inden for Unionen om at nå fælles mål på migrationsområdet bør denne forordning gøre det muligt for medlemsstaterne at anvende begrebet sikkert tredjeland på ansøgere i henhold til aftaler, som Unionen, en eller flere af dens medlemsstater eller en eller flere medlemsstater og tredjelande på den ene side og det pågældende sikre tredjeland på den anden side er part i.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 41**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 4 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(4a) Medlemsstater, der anvender begrebet sikkert tredjeland, bør gøre fuld brug af alle de grunde, der er fastsat i forordning (EU) 2024/1348, inden de realitetsbehandler en ansøgning om international beskyttelse. De bør derfor vurdere indgående, om betingelserne vedrørende en forbindelse, transit eller en eksisterende aftale eller ordning med det pågældende tredjeland kan anvendes effektivt.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 42**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) ***I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med eller transit gennem det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt.*** Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. | (5) Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. |

Or. en

**Ændringsforslag 43**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med eller transit gennem det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne ***bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige***. | (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med eller transit gennem det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. ***Hvis der er velbegrundet mistanke om, at den uledsagede mindreårige kan bringe den nationale sikkerhed eller den offentlige orden i fare eller udgøre en trussel mod andres, navnlig kvinders og børns, sikkerhed, bør*** medlemsstaterne ***dog have fuld ret til at anvende begrebet sikkert tredjeland i overensstemmelse med de aftaler eller ordninger, der er indgået med det pågældende tredjeland, for at beskytte deres samfunds sikkerhed og integritet***. |

Or. en

**Ændringsforslag 44**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og ***behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med eller transit gennem det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er*** | (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation***,*** og ***da*** medlemsstaterne ***er forpligtet til at*** sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige***, bør begrebet sikkert tredjeland ikke anvendes på mindreårige***. |

***opfyldt.*** Medlemsstaterne ***bør*** sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige.

Or. en

*Begrundelse*

*Alle mindreårige er sårbare. Derfor har vi konventionen om barnets rettigheder. Kommissionen foreslår at udelukke uledsagede mindreårige og familier med mindreårige fra tilbagesendelsescentre i sit forslag om tilbagesendelse. Det er umuligt at forstå, hvordan bestemmelserne om sikkert tredjeland skal behandles anderledes.*

**Ændringsforslag 45**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med ***eller transit gennem*** det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. | (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på ***familier med mindreårige og*** uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med det pågældende tredjeland, og betingelserne ***for uledsagede mindreårige*** i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. |

Or. en

**Ændringsforslag 46**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) ***I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare*** situation ***og behovet for målrettet støtte*** bør begrebet sikkert tredjeland ***kun anvendes*** på uledsagede mindreårige***, hvis der kan etableres en forbindelse med eller transit gennem det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at*** barnets tarv ***kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige***. | (5) ***Med henblik på at styrke effektiviteten af migrationspolitikken, særlig tilbagesendelsespolitikken, der skal anvendes på alle tredjelandsstatsborgere, som opholder sig ulovligt på Unionens område, uanset deres alder og*** situation***,*** bør begrebet sikkert tredjeland ***finde anvendelse på*** uledsagede mindreårige***, idet der især tages hensyn til det behov for målrettet og øget støtte, som deres sårbare situation indebærer, men også til*** barnets tarv. |

Or. fr

**Ændringsforslag 47**
**Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Michael McNamara, Nikola Minchev, Sophie Wilmès**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med ***eller transit gennem*** det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. | (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. |

Or. en

**Ændringsforslag 48**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med ***eller transit gennem*** det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. | (5) I betragtning af uledsagede mindreåriges sårbare situation og behovet for målrettet støtte bør begrebet sikkert tredjeland kun anvendes på uledsagede mindreårige, hvis der kan etableres en forbindelse med det pågældende tredjeland, og betingelserne i artikel 59, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 er opfyldt. Medlemsstaterne bør sikre, at barnets tarv kommer i første række i alle afgørelser vedrørende mindreårige. |

Or. en

**Ændringsforslag 49**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 5 a (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(5a) For at sikre en effektiv håndhævelse af bestemmelserne vedrørende uledsagede mindreårige og for at sikre, at der tages hensyn til deres legitime tarv, er det nødvendigt at indføre de relevante værktøjer til at fastslå ansøgernes faktiske alder.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 50**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande ***for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem***. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande. | (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden der ***eventuelt*** indgås aftaler eller ordninger med tredjelande ***vedrørende begrebet sikkert tredjeland***. |

Or. en

*Begrundelse*

*Det stigende antal aftaler og ordninger, der indgås med tredjelande med henblik på at styre migrationen, er alt andet end gennemsigtigt. Medlemsstaterne bør være forpligtet til at holde alle andre medlemsstater og Kommissionen underrettet, hvis de søger at opnå en aftale eller ordning, der vil give begrebet sikkert tredjeland virkning.*

**Ændringsforslag 51**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler ***og*** ordninger med ***sikre*** tredjelande ***for at*** | (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler med tredjelande. Dette vil også gøre det muligt |

***støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland***. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler ***eller ordninger*** med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning***. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem***. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler ***eller ordninger*** med tredjelande.

at overvåge, at aftaler med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen***, Europa-Parlamentet*** og de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande.

Or. en

**Ændringsforslag 52**
**Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Michael McNamara, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) ***Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af*** aftaler ***og ordninger*** med sikre tredjelande for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler ***eller ordninger*** med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Med henblik herpå | (6) Aftaler med sikre tredjelande ***om undersøgelse af berettigelsen af anmodninger om effektiv beskyttelse bør være gennemsigtige og sikre retssikkerhed og beskyttelse af grundlæggende rettigheder. Indgåelse af sådanne aftaler på EU-plan skal foretrækkes frem for aftaler mellem medlemsstater og sikre tredjelande. Det er nødvendigt*** at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og |

bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, ***inden der indgås aftaler eller ordninger*** med tredjelande.

sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen***, Europa-Parlamentet*** og de øvrige medlemsstater ***om***, ***at de har indledt forhandlinger med henblik på en aftale*** med tredjelande***, og om resultatet af sådanne forhandlinger***.

Or. en

**Ændringsforslag 53**
**Sebastian Tynkkynen**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også ***muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af*** begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til ***et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem***. ***Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande.*** | (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også ***gøre det muligt at anvende*** begrebet sikkert tredjeland ***mere effektivt med henblik på at mindske migrationsrelaterede problemer*** i hele Unionen og bidrage til ***beskyttelsen af Unionens grænser***. |

Or. fi

**Ændringsforslag 54**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande ***for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i*** at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger ***med*** tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. ***Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem.*** Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette ***Kommissionen og*** de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande. | (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande ***ved*** at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger ***mellem en eller flere medlemsstater og*** tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette de øvrige medlemsstater ***og kan underrette Kommissionen***, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande. ***Eventuelle bemærkninger fra Kommissionen til aftalen eller ordningen bør ikke være bindende for medlemsstaten.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 55**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i | (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse af aftaler og ordninger med sikre tredjelande for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i |

| | |
|---|---|
| at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. ***Med henblik herpå bør*** medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater***, inden der indgås*** aftaler eller ordninger med tredjelande. | at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Medlemsstaterne ***bør*** forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater ***om alle*** aftaler eller ordninger med tredjelande***, inden de træder i kraft, eller i tilfælde af midlertidig anvendelse, inden den træder i kraft***. |

Or. en

**Ændringsforslag 56**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til ***medlemsstaternes*** indgåelse af aftaler ***og ordninger*** med sikre tredjelande for at støtte ***medlemsstaterne og*** Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at ***koordinere deres*** indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele Unionen og | (6) Det er nødvendigt at øge gennemsigtigheden med hensyn til ***EU's*** indgåelse af aftaler med sikre tredjelande***, som opfylder kriterierne i artikel 59, stk. 1, i forordning (EU) 2024/1348 og er i overensstemmelse med artikel 59, stk. 7,*** for at støtte Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at ***forene indsatsen*** over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet |

bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Med henblik herpå bør ***medlemsstaterne*** forpligtes til at underrette ***Kommissionen og de øvrige medlemsstater***, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande.

sikkert tredjeland i hele Unionen og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Med henblik herpå bør ***Kommissionen*** forpligtes til at underrette ***medlemsstaterne og Europa-Parlamentet***, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande.

Or. en

**Ændringsforslag 57**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (6) Det er nødvendigt at ***øge gennemsigtigheden med hensyn til medlemsstaternes indgåelse*** af aftaler og ordninger med sikre tredjelande for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele EU og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande. | (6) Det er nødvendigt at øge ***antallet*** af aftaler og ordninger***, som medlemsstaterne indgår*** med sikre tredjelande***,*** for at støtte medlemsstaterne og Kommissionen i at fastlægge en samlet tilgang til migrationens eksterne dimension og i at koordinere deres indsats over for tredjelande med henblik på at anvende begrebet sikkert tredjeland. Dette vil også gøre det muligt at overvåge, at aftaler eller ordninger med tredjelande opfylder betingelserne i denne forordning. Det bør også muliggøre en mere konsekvent og sammenhængende anvendelse af begrebet sikkert tredjeland i hele EU og bidrage til et generelt velfungerende fælles europæisk asylsystem. Med henblik herpå bør medlemsstaterne forpligtes til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden der indgås aftaler eller ordninger med tredjelande. ***Kommissionen bør yde støtte til denne proces.*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 58**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 7**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(7) Medlemsstaterne bør kunne træffe de nødvendige foranstaltninger til at imødegå risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, forsvinder, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller frihedsberøve den pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages.*** | ***udgår*** |
| ***[17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj)*** | |

***.***

Or. en

**Ændringsforslag 59**
**Tomáš Zdechovský**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 7**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (7) Medlemsstaterne bør kunne træffe de nødvendige foranstaltninger til at imødegå risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, forsvinder, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller frihedsberøve den | (7) Medlemsstaterne bør kunne træffe de nødvendige foranstaltninger til at imødegå risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, forsvinder, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller frihedsberøve den |

| | |
|---|---|
| pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages. | pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages***, og bør sikre, at der straks indledes tilbagesendelsesprocedurer, når en afgørelse om afvisning bliver eksigibel, i fuld overensstemmelse med princippet om non-refoulement***. |
| [17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj). | [17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj). |

Or. en

**Ændringsforslag 60**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 7**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (7) Medlemsstaterne bør kunne træffe de nødvendige foranstaltninger til at imødegå risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, forsvinder, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller frihedsberøve den pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages. | (7) Medlemsstaterne bør kunne træffe de nødvendige foranstaltninger til at imødegå risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, forsvinder, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller ***som en sidste udvej*** frihedsberøve den pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages. |
| [17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: | [17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: |

| | |
|---|---|
| http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj). | http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj). |

Or. en

**Ændringsforslag 61**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 7**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (7) Medlemsstaterne bør kunne træffe de nødvendige foranstaltninger til at ***imødegå*** risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, ***forsvinder***, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller frihedsberøve den pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages. | (7) Medlemsstaterne bør kunne træffe ***alle*** de nødvendige foranstaltninger for at ***forhindre*** risikoen for, at ansøgere, der er omfattet af begrebet sikkert tredjeland, ***flygter***, herunder ved at begrænse den frie bevægelighed i henhold til artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346[17] eller frihedsberøve den pågældende ansøger i overensstemmelse med artikel 10 heri med henblik på at vurdere, om ansøgningerne kan antages. |
| [17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj). | [17] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj). |

Or. en

**Ændringsforslag 62**
**Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 8**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ikke automatisk*** | ***udgår*** |

***have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Ikke desto mindre skal fuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til effektive retsmidler ved en ret i første instans, og når en sådan klage indgives, hvis der er risiko for tilsidesættelse af princippet om non-refoulement.***

Or. en

**Ændringsforslag 63**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 8**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***(8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ikke automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Ikke desto mindre skal fuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til effektive retsmidler ved en ret i første instans, og når en sådan klage indgives, hvis der er risiko for tilsidesættelse af princippet om non-refoulement.*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Kommissionens begrundelse for at fjerne opsættende virkning er, at den vil gøre det muligt at udsende personer fra EU's område, så længe de har en verserende klage. Eftersom der ikke*

*findes nogen bestemmelser om, hvad der skal ske, hvis en persons klage derefter tages til følge, eftersom Kommissionen selv anfører, at personer ikke bør overføres, hvis der er risiko for refoulement i det pågældende tredjeland eller en risiko for alvorlig overlast eller umenneskelig eller nedværdigende behandling i det pågældende tredjeland, eftersom medlovgiverne kun for et år siden i pagten besluttede at opretholde opsættende virkning i forbindelse med klager over afgørelser, der er baseret på begrebet sikkert tredjeland, netop på grund af risikoen for refoulement, hvor der ikke foretages en vurdering af sagens realitet, er denne begrundelse helt uoverbevisende.*

**Ændringsforslag 64**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 8**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ikke automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Ikke desto mindre skal fuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til effektive retsmidler ved en ret i første instans***, og når*** en sådan klage ***indgives***, hvis ***der er risiko for tilsidesættelse af princippet om non-refoulement***. | (8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ikke automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Ikke desto mindre skal tvangsfuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til effektive retsmidler ved en ret i første instans***. Hvis der indgives*** en sådan klage, ***bør der kun indrømmes suspension af fuldbyrdelsen under ekstraordinære og behørigt begrundede omstændigheder,*** hvis ***troværdige beviser tyder på, at udsendelse vil være i direkte strid med medlemsstatens forpligtelser med hensyn til international beskyttelse***. |

Or. en

**Ændringsforslag 65**
**Sebastian Tynkkynen**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 8**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ikke automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Ikke desto mindre skal fuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til ***effektive*** retsmidler ved en ret i første instans, og når en sådan klage indgives***, hvis der er risiko for tilsidesættelse af princippet om non-refoulement***. | (8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ikke automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Ikke desto mindre skal fuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til retsmidler ved en ret i første instans, og når en sådan klage indgives. |

Or. fi

**Ændringsforslag 66**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 8**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (8) For at øge den proceduremæssige effektivitet bør ansøgeren ***ikke*** automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. ***Ikke desto mindre skal*** fuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til effektive retsmidler ved en ret ***i første instans***, og når en sådan klage indgives***, hvis der er risiko for tilsidesættelse af princippet om non-refoulement***. | (8) For at øge den proceduremæssige effektivitet ***og sikre retten til effektive retsmidler*** bør ansøgeren ***altid*** automatisk have ret til at forblive på en medlemsstats område med henblik på en klage over afgørelser om afvisning, der er truffet på grundlag af begrebet sikkert tredjeland. Tvangsfuldbyrdelsen af den tilsvarende afgørelse om tilbagesendelse ***skal*** suspenderes i en periode, inden for hvilken den pågældende person kan udøve sin ret til effektive retsmidler ved en ret, og når en sådan klage indgives. |

Or. en

**Ændringsforslag 67**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Betragtning 12**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| (12) Denne forordning ***overholder*** de grundlæggende rettigheder og de principper, der navnlig er fastlagt ved Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. | (12) Denne forordning ***skal anvendes under fuld overholdelse af*** de grundlæggende rettigheder og de principper, der navnlig er fastlagt ved Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ***og den relevante folkeret***. |

Or. en

**Ændringsforslag 68**
**Fabienne Keller, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. -1 a (nyt)**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 57 – stk. 3 a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(-1a) I artikel 57 tilføjes følgende stykke:*** |
| | ***"3. Ud over stk. 1 og 2 anses et tredjeland for at sikre effektiv beskyttelse, hvis der foreligger en offentlig og bindende aftale mellem Unionen eller en medlemsstat og det pågældende tredjeland, der giver garantier for, at anmodninger om effektiv beskyttelse vil blive behandlet på grundlag af sagens realitet. Sådanne aftaler kan kun finde anvendelse på ansøgere, der har en forbindelse til det pågældende land. Forbindelsen mellem ansøgeren og det sikre tredjeland anses for at være etableret, når medlemmer af ansøgerens familie opholder sig i det pågældende land, hvis ansøgeren tidligere har bosat*** |

| | |
|---|---|
| | ***sig eller opholdt sig i det pågældende land, eller hvis vedkommende har andre forbindelser til dette land såsom samme eller lignende sprog, religion eller andre kulturelle og geografiske forbindelser. Sådanne aftaler skal indeholde en suspensionsklausul i tilfælde af systemiske krænkelser af grundlæggende rettigheder og manglende effektiv beskyttelse af ansøgere. Medlemsstaterne underretter uden unødig forsinkelse Kommissionen og de øvrige medlemsstater om, at de har indledt forhandlinger med henblik på en sådan aftale, og om resultatet af disse forhandlinger. Kommissionen og medlemsstaterne sikrer overvågningen af aftaler, der indgås mellem en medlemsstat og et tredjeland."*** |

Or. en

**Ændringsforslag 69**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. -1 a (nyt)**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 2

| *Gældende ordlyd* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***(-1a) Artikel 59, stk. 2, affattes således:*** |
| 2. Udpegelsen af et tredjeland som et sikkert tredjeland på både EU-plan og nationalt plan kan ske med undtagelser for ***bestemte dele af dets område eller for*** klart identificerbare personkategorier. | "2. Udpegelsen af et tredjeland som et sikkert tredjeland på både EU-plan og nationalt plan kan ske med undtagelser for klart identificerbare personkategorier." |

Or. en

**Ændringsforslag 70**
**Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a) Litra b) affattes således:*** | ***udgår*** |
| ***"b) en af følgende betingelser er opfyldt:*** | |
| ***i) der er en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, som gør, at det vil være rimeligt for vedkommende at tage til det pågældende land*** | |
| ***ii) ansøgeren har været i transit gennem det pågældende tredjeland*** | |
| ***iii) der foreligger en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af de anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. "*** | |

Or. en

**Ændringsforslag 71**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – indledning

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| b) ***en af*** følgende ***betingelser*** er opfyldt: | b) ***hvis*** følgende ***betingelse*** er opfyldt: |

Or. en

**Ændringsforslag 72**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. i

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***i) der er en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, som gør, at det vil være rimeligt for vedkommende at tage til det pågældende land*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 73**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. i

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| i) der er en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, som gør, at det vil være rimeligt for vedkommende at tage til det pågældende land | i) der er en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, som gør, at det vil være rimeligt for vedkommende at tage til det pågældende land***, og som navnlig kan anses for at være fastslået, når medlemmer af ansøgerens familie opholder sig i dette land, eller hvor ansøgeren har bosat sig eller opholdt sig i dette land. En ansøgers transit gennem et tredjeland kan ikke udgøre en tilstrækkelig forbindelse*** |

Or. en

**Ændringsforslag 74**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. i

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| i) der er en forbindelse mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, som gør, at det vil være rimeligt for vedkommende at tage til det pågældende land | i) der er en forbindelse***, dvs. en reel forbindelse,*** mellem ansøgeren og det pågældende tredjeland, som gør, at det vil være rimeligt for vedkommende at tage til det pågældende land |

Or. en

**Ændringsforslag 75**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. ii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***ii) ansøgeren har været i transit gennem det pågældende tredjeland*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Domstolen har i sag C-564/18, LH, klart fastslået, at transit i sig selv ikke udgør en forbindelse til et tredjeland.*

**Ændringsforslag 76**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. ii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***ii) ansøgeren har været i transit gennem det pågældende tredjeland*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 77**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. iii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***iii) der foreligger en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af de anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning.*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Der er ingen proportionalitet i forhold til en bestemmelse, der gør adgangen til asyl i Unionen til et lotteri afhængigt af den medlemsstat, hvor ansøgningen indgives, og om der gøres brug af en bestemmelse, der gør det muligt at nægte asyl på grundlag af ikkebindende ordninger – som den brede offentlighed ikke kender – med et hvilket som helst tredjeland i verden. For medlemsstater, der måtte vælge at anvende en sådan bestemmelse, ville det markere udløbet af asylretten i den pågældende medlemsstat i strid med den primære EU-ret.*

**Ændringsforslag 78**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. iii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***iii) der foreligger en aftale eller ordning med det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af de anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 79**
**Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. iii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| iii) der foreligger en aftale eller ordning ***med*** det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af ***de*** anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. | iii) der foreligger en aftale eller en ordning ***indgået mellem Unionen eller en eller flere medlemsstater eller en eller flere medlemsstater og tredjelande på den ene side og*** det pågældende tredjeland ***på den anden side***, der kræver realitetsbehandling af ***alle*** anmodninger om effektiv beskyttelse ***i tredjelandet***, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. |

Or. en

*Begrundelse*

*Tilføjelsen har til formål at undgå at foregribe en eventuel fremtidig konfiguration af samarbejdet.*

**Ændringsforslag 80**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. iii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| iii) der foreligger en aftale eller ordning ***med*** det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af ***de*** anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. | iii) der foreligger en aftale eller ordning ***indgået mellem Unionen eller en eller flere medlemsstater og*** det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af ***alle*** anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. |

Or. en

**Ændringsforslag 81**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a**
Forordning (UE) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b – nr. iii

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| iii) der foreligger en aftale eller ordning ***med*** det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af de anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. | iii) der foreligger en aftale eller ordning ***mellem en eller flere medlemsstater og*** det pågældende tredjeland, der kræver realitetsbehandling af de anmodninger om effektiv beskyttelse, der fremsættes af ansøgere, og som er omfattet af den pågældende aftale eller ordning. |

Or. en

**Ændringsforslag 82**
**Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra a a (nyt)**

Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – litra b a (nyt)

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) Følgende litra tilføjes:*** |
| | ***"ba) ansøgeren har været i transit gennem det pågældende tredjeland, forudsat at der er en forbindelse mellem ansøgeren og transitlandet, og at vedkommende i en betydelig periode har opholdt sig på det tredjelands område, som vedkommende rejste gennem. "*** |

Or. en

**Ændringsforslag 83**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| b) Følgende ***to*** afsnit tilføjes: | b) Følgende afsnit tilføjes: |

Or. en

**Ændringsforslag 84**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| b) Følgende ***to*** afsnit tilføjes: | b) Følgende afsnit tilføjes: |

Or. fr

**Ændringsforslag 85**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***"Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra b), nr. iii), finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig.*** | ***udgår*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 86**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra b), nr. iii), finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig. | Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra b), nr. iii), finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig***, medmindre der er rimelig grund til at antage, at den mindreårige udgør en risiko for den nationale sikkerhed, den offentlige orden eller andres sikkerhed***. |

Or. en

**Ændringsforslag 87**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. ***Stk. 1, litra b), nr. iii), finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig.*** | Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. |

Or. en

**Ændringsforslag 88**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Ved anvendelsen af stk. 1, litra ***b)***, skal barnets tarv komme i første række. ***Stk. 1, litra b), nr. iii), finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig.*** | Ved anvendelsen af stk. 1, litra ***a)***, skal barnets tarv komme i første række. |

Or. en

**Ændringsforslag 89**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal*** barnets tarv komme i første række***.*** Stk. 1, litra b), ***nr. iii), finder*** ikke anvendelse, hvis ansøgeren er ***en uledsaget*** mindreårig. | ***Da*** barnets tarv ***skal*** komme i første række***,*** ***finder*** stk. 1, litra b), ikke anvendelse, hvis ansøgeren er mindreårig. |

Or. en

*Begrundelse*

*Alle mindreårige er sårbare. Derfor har vi konventionen om barnets rettigheder. Kommissionen foreslår i sit forslag om tilbagesendelse at udelukke uledsagede mindreårige og familier med mindreårige fra tilbagesendelsescentre. Det er vanskeligt at forstå, hvordan denne bestemmelse skal behandles anderledes.*

**Ændringsforslag 90**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra b), nr. iii), finder ikke anvendelse***, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig***. | Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra b), nr. ***ii) og*** iii),finder ikke anvendelse ***på mindreårige eller familier med mindreårige***. |

Or. en

**Ændringsforslag 91**
**Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 2

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra ***b), nr. iii)***, finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig. | Ved anvendelsen af stk. 1, litra b) ***og c)***, skal barnets tarv komme i første række. Stk. 1, litra ***c)***, finder ikke anvendelse, hvis ansøgeren er en uledsaget mindreårig. |

Or. en

**Ændringsforslag 92**
**Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii).*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 93**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii).*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 94**
**Ewa Zajączkowska-Hernik**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, ***inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet*** i stk. 1, litra b), nr. iii). | Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater ***om bilaterale aftaler eller ordninger***, ***der er indgået*** i ***henhold til*** stk. 1, litra b), nr. iii)***, inden de træder i kraft, eller i tilfælde af midlertidig anvendelse, inden en sådan midlertidig anvendelse påbegyndes***. |

Or. en

**Ændringsforslag 95**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii)." | Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii)." ***Kommissionen yder støtte til de medlemsstater, der indgår en sådan aftale eller ordning.*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 96**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Medlemsstaterne underretter*** | ***Aftaler om sikre tredjelande i*** |

| | |
|---|---|
| Kommissionen og ***de øvrige medlemsstater***, inden ***de*** indgår en aftale ***eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii)***. | ***overensstemmelse med artikel 59, stk. 1, i forordning (EU) 2024/1348 indgås på EU-plan i henhold til samme forordnings artikel 59, stk. 7.*** Kommissionen ***underretter de øvrige medlemsstater*** og ***Europa-Parlamentet***, inden ***den*** indgår en aftale. |

Or. en

**Ændringsforslag 97**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden de indgår en aftale eller ordning ***som omhandlet i*** stk. 1, litra b)***, nr. iii)***. | Medlemsstaterne underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater, inden de indgår en ***eventuel*** aftale eller ordning ***med et tredjeland med henblik på at gennemføre*** stk. 1, litra b). |

Or. en

*Begrundelse*

*Det stigende antal aftaler og ordninger, der indgås med tredjelande med henblik på at styre migrationen, er alt andet end gennemsigtigt. Medlemsstaterne bør være forpligtet til at holde alle andre medlemsstater og Kommissionen underrettet, hvis de søger at opnå en aftale eller ordning, der vil give begrebet sikkert tredjeland virkning.*

**Ændringsforslag 98**
**Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 59 – stk. 5 – afsnit 3

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Medlemsstaterne underretter ***Kommissionen og*** de øvrige medlemsstater, inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii). | Medlemsstaterne underretter de øvrige medlemsstater ***og, hvis de ønsker det, Kommissionen***, inden de indgår en aftale eller ordning som omhandlet i stk. 1, litra b), nr. iii). |

Or. en

**Ændringsforslag 99**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 67 – stk. 7

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***1a) Artikel 67, stk. 7, affattes således:*** |
| | ***"Medlemsstaterne fastsætter i deres nationale lovgivning for ansøgere, personer, der er genstand for fratagelse af international beskyttelse, og personer, der anerkendes som berettigede til subsidiær beskyttelse, en tidsplan på mellem mindst to uger og højst en måned for indgivelse af klage til en judiciel myndighed i første instans."*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Da asylansøgere, der nægtes asyl i første instans, i henhold til forordningen om asylproceduren bør modtage deres afgørelse om tilbagesendelse sammen med afslag på asyl, skal fristerne for indgivelse af klager strømlines mellem forordningen om asylproceduren og den foreslåede forordning om tilbagesendelse. Samtidig skal magtens tredeling, der er central for retsstatsprincippet i medlemsstaterne, respekteres. For at sikre, at bestemmelserne i artikel 17, stk. 3, i forordningen om asylproceduren kan anvendes effektivt af en ansøger (som også vil være genstand for en afgørelse om tilbagesendelse), skal fristen for indgivelse af en klage desuden afspejle retten til gratis juridisk bistand i klageproceduren.*

**Ændringsforslag 100**
**Erik Marquardt**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 68 – stk. 3 – litra b

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***2) Artikel 68, stk. 3, litra b), affattes således:*** | ***udgår*** |
| ***"b) en afgørelse om afvisning af en ansøgning som uantagelig i henhold til artikel 38, stk. 1, litra a), b), d) eller e), eller artikel 38, stk. 2, medmindre ansøgeren er en uledsaget mindreårig, der er omfattet af grænseproceduren. "*** | |

Or. en

**Ændringsforslag 101**
**Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 68 – stk. 3 – litra b

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***2) Artikel 68, stk. 3, litra b), affattes således:*** | ***udgår*** |
| ***"b) en afgørelse om afvisning af en ansøgning som uantagelig i henhold til artikel 38, stk. 1, litra a), b), d) eller e), eller artikel 38, stk. 2, medmindre ansøgeren er en uledsaget mindreårig, der er omfattet af grænseproceduren. "*** | |

Or. en

*Begrundelse*

*Kommissionens begrundelse for at fjerne opsættende virkning er, at den vil gøre det muligt at*

*udsende personer fra EU's område, så længe de har en verserende klage. Eftersom der ikke findes nogen bestemmelser om, hvad der skal ske, hvis en persons klage derefter tages til følge, eftersom Kommissionen selv anfører, at personer ikke bør overføres, hvis der er risiko for refoulement i det pågældende tredjeland eller en risiko for alvorlig overlast eller umenneskelig eller nedværdigende behandling i det pågældende tredjeland, eftersom medlovgiverne kun for et år siden i pagten besluttede at opretholde opsættende virkning i forbindelse med klager over afgørelser, der er baseret på begrebet sikkert tredjeland, netop på grund af risikoen for refoulement, hvor der ikke foretages en vurdering af sagens realitet, er denne begrundelse helt uoverbevisende.*

**Ændringsforslag 102**
**Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2**
Forordning (EU) 2024/1348
Artikel 68 – stk. 3 – litra b

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***2) Artikel 68, stk. 3, litra b), affattes således:*** | ***udgår*** |
| ***"b) en afgørelse om afvisning af en ansøgning som uantagelig i henhold til artikel 38, stk. 1, litra a), b), d) eller e), eller artikel 38, stk. 2, medmindre ansøgeren er en uledsaget mindreårig, der er omfattet af grænseproceduren. "*** | |

Or. en

**Ændringsforslag 103**
**Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev**

**Forslag til forordning**
**Artikel 2 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende. | Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende. |

***Denne forordning finder anvendelse fra den 12. juni 2026.***

Or. en